

озаглавленный "Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность".

*81-е пленарное заседание,
9 декабря 1992 года*

47/44. Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/61 от 4 декабря 1990 года и 46/38 D от 6 декабря 1991 года,

принимая к сведению доклад Комиссии по разоружению о ее основной сессии 1992 года¹⁰, в частности о работе Рабочей группы IV по пункту 7 повестки дня, озаглавленному "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей"¹¹,

принимая к сведению также доклад Конференции по разоружению о ее основной сессии 1992 года¹², в частности о работе по пункту повестки дня, озаглавленному "Транспарентность в вооружениях"¹³, который в соответствии с резолюцией 46/36 L от 9 декабря 1991 года охватывает, в частности, вопрос о разработке практических средств повышения открытости и транспарентности, касающихся передачи высоких технологий, имеющих военное применение,

признавая, что прогресс в применении науки и техники существенным образом способствует осуществлению соглашений о контроле над вооружениями и разоружении, в частности в области уничтожения оружия, конверсии военных ресурсов и контроля,

признавая также, что нормы или руководящие принципы, касающиеся передачи высоких технологий, имеющих военное применение, должны учитывать законные потребности в поддержании международного мира и безопасности, не закрывая при этом доступа к высокотехнологичным продуктам, услугам и "ноу-хау" для их использования в мирных целях,

отмечая заинтересованность международного сообщества в сотрудничестве в областях науки и техники, связанных с разоружением, и в передаче высоких технологий, имеющих военное применение,

1. призывает Комиссию по разоружению активизировать свою работу по пункту 7 повестки дня и представить как можно скорее конкретные рекомендации по этому вопросу Генеральной Ассамблеи;

2. просит Конференцию по разоружению конструктивно продолжать во исполнение резолюции 46/36 L свою работу по пункту повестки дня, озаглавленному "Транспарентность в вооружениях", которая охватывает рассмотрение вопроса о разработке практических средств повышения открытости и транспарентности, касающихся передачи высоких технологий, имеющих военное применение;

3. предлагает государствам-членам предпринять дополнительные усилия по применению науки и техники в целях, связанных с разоружением, и предоставлять технологии, связанные с разоружением, заинтересованным государствам;

4. предлагает также государствам-членам расширить многосторонний диалог с учетом предложения о выработке общеприемлемых международных норм или руководящих принципов, которые регулировали бы международную передачу высоких технологий, имеющих военное применение;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей".

*81-е пленарное заседание,
9 декабря 1992 года*

47/45. Контроль во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/152 O от 16 декабря 1985 года, 41/86 Q от 4 декабря 1986 года, 42/42 F от 30 ноября 1987 года, 43/81 B от 7 декабря 1988 года и 45/65 от 4 декабря 1990 года,

отмечая, что чрезвычайная важность контроля и соблюдения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения является общепризнанной,

подчеркивая, что вопрос контроля и соблюдения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения касается всех государств,

признавая, что Организация Объединенных Наций в соответствии со своей ролью и функциями, определенными в Уставе, может внести значительный вклад в дело контроля, в частности за соблюдением многосторонних соглашений,